Jarai language

The **Jarai language** (in <u>Vietnamese</u> Cho-Rai, Chor, Chrai, Djarai, Gia-Rai, Gio-Rai, Jorai or Mthur; in <u>Khmer</u> ການເກັນ Pheasaea Chrai) is a <u>Malayo-Polynesian</u> language spoken by the <u>Jarai people</u> of <u>Vietnam</u> and <u>Cambodia</u>. The speakers of Jarai number approximately 262,800,^[3] not including other possible Jarai communities in countries other than Vietnam and Cambodia such as United States of America. They are the largest of the upland ethnic groups of Vietnam's <u>Central Highlands</u> known as <u>Degar</u> or Montagnards, and 25 per cent of the population in the Cambodian province of <u>Ratanakiri</u>.

The language is in the <u>Chamic</u> subgroup of the Malayo-Polynesian languages, and is thus related to the <u>Cham language</u> of central Vietnam.

A number of Jarai also live in the United States, having resettled there following the <u>Vietnam War</u>.

Contents
Classification
Geographic distribution and dialects
Phonology Alphabet Vowels Consonants
References
Further reading
External links

Classification

The Jarai language has been classified since 1864 as a Western Malayo-Polynesian Malayic, Achinese-Chamic, Chamic, South, Plateau identified by M. Fontaine as related to the languages of the Thiames (Chams) and Rade of the ancient kingdom of Champa, today the province of Annam. [4]

Jarai						
Native to	Vietnam, Cambodia					
Region	Vietnam Central Highlands & Ratanakiri, Cambodia					
Native speakers	260,000 (2007– 2008) ^[1]					
Language family	Austronesian					
	Malayo- Polynesian					
	Malayo- Sumbawan (?)					
	Chamic					
	Highlands					
	Jarai					
Writing system	Vietnam: modified Vietnamese alphabet; Cambodia: modified Khmer alphabet					
Official st	atus					
Recognised minority language in	Vietnam, Cambodia					
Language (codes					
ISO 639-3	jra					
Glottolog	<pre>jara1266 (htt p://glottolog. org/resource/l anguoid/id/jar a1266)^[2]</pre>					

Geographic distribution and dialects

Jarai is spoken by some 262,800 people in Cambodia and Vietnam (Simons, 2017) where it is recognized as an official minority language, although in Cambodia it has not its own writing in the Khmer scripts. Additionally there are some hundreds of Jarai speakers in United States from the Jarai refugees settled in that country after the Vietnamese War. Jarai dialects can be mutually unintelligible. Đào Huy Quyền (1998)^[5] lists the following subgroups of Jarai dialects and their respective locations.

- Jarai Pleiku: in the Pleiku area.
- Jarai Cheoreo: in AJunPa (Phú Bổn).
- Jarai ARáp: in northwestern Pleiku, southwestern Kon Tum.
- Jarai H'dRung: in northeastern Pleiku, southeastern Kon Tum.
- Jarai Tbuan: western Pleiku.

Other related groups include:

- HRoi: in western Phú Yên, southern Bình Định. Mixed Ede and Jarai people.
- M'dhur: in southern Phú Yên. Mixed Ede and Jarai people.
- <u>Hàlang</u>: in southwestern <u>Kon Tum</u>, and some in Laos and Cambodia. Mixed Sedang and Jarai people.

Phonology

Influenced by the surrounding <u>Mon–Khmer languages</u>, words of the various <u>Chamic languages</u> of Southeast Asia, including Jarai, have become disyllabic with the <u>stress</u> on the second syllable. Additionally, Jarai has further evolved in the pattern of Mon–Khmer, losing almost all vowel distinction in the initial <u>minor</u> syllable. While trisyllabic words do exist, they are all loanwords. The typical Jarai word may be represented:

$$(C)(V)-C(C)V(V)(C)$$

where the values in parentheses are optional and "(C)" in the cluster "C(C)" represents a <u>liquid consonant</u> /l/, /r/ or a <u>semivowel</u> /w/, /j/. In Jarai dialects spoken in Cambodia, the "(C)" in the cluster "C(C)" can also be the <u>voiced velar fricative</u> / χ /, a phoneme used by the Jarai in Cambodia, but not attested in Vietnam. The vowel of the first syllable in disyllabic words is most often the <u>mid-central unrounded vowel</u>, / θ /, unless the initial consonant is the glottal stop /?/. The second vowel of the stressed syllable produces a diphthong.

Alphabet

During the <u>French Indochina</u>, they introduced a Jarai alphabet using the <u>Vietnamese alphabet</u> at the beginning of the 20th century. With the introduction of the <u>Bible</u> in Jarai language, using that alphabet by Christian missionaries in Vietnam after the Vietnamese War, the Jarai increased their literacy and there are today many publications for the Vietnamese Jarai. There are 40 <u>letters</u> - 21 <u>consonants</u> + 19 <u>vowels</u> / 34 phonemes - 9 vowel phonemes + 25 consonant phonemes.

1)	Aa	<u>Ăă</u>	<u>Ââ</u>	Bb	₽b	Čč/ <u>Č</u> č	Dd	Ðđ	Ee
IPA	<u>a:</u>	a	<u>i</u>	<u>b</u>	?b	t <u>∫</u>	d	<u>?d</u>	<u>ε</u> :
Km ^[6]	អះ	អា	អិ	ប	អប	ឆ	ដ	ឆដ	អេ
2)	<u>Ĕĕ</u>	Êê	Ěě/ <u>Ēē</u>	Gg	Hh	li	Ĭĭ	Jj	DJ dj
IPA	<u>ε</u>	<u>e:</u>	<u>e</u>	<u>g</u>	<u>h</u>	<u>i:</u>	į	<u>dz</u>	<u>?d</u> ʒ
Km	អេ	អះ	អេ	គ	ហ	អ៊ី៖	អី	ឧយ	អេឌយ
3)	Kk	Ll	Mm	Nn	Ññ	NG ng	Oo	Ŏŏ	Ôô
IPA	<u>k</u>	Ī	<u>m</u>	<u>n</u>	ņ	<u>ŋ</u>	<u>ɔ</u> :	<u>2</u>	<u>o:</u>
Km	កា	ល	ម	ន	ញ	ង	អុះ	អុ	អ
4)	Õõ/ <u>Ōō</u>	<u>0</u>	<u> </u>	Рр	Rr	Ss	Tt	Uu	<u>Ŭŭ</u>
IPA	<u>o</u>	<u>ə</u> :	<u>ə</u>	<u>p</u>	ŗ	<u>s</u>	<u>t</u>	<u>u</u> :	<u>u</u>
Km	អូ	អ៊ី៖	អឺ	ផ	រ	ស	ទ	អូះ	អូ
5)	<u>Ưư</u>	Ŭŭ/ <u>Ů</u> ů	Ww	Yy					
IPA	<u>w</u> :	<u>w</u>	w	į					
Km	អ៊ូ	អូ	វ	យ					

Vowels

There are 9 vowels^[7]:

	Front	Central	Back		
Close	iĩ		w u		
Mid	е	ə	()	
Open mid	8		Э		
Open		a ã			

Consonants

There are 24 consonants^[7]:

		Labial	Dental/ Alveolar	Post- alveolar	Palatal	Velar	Glottal
Plosive	voiceless	р	t			k	?
	aspirated	p ^h	th			k ^h	
	voiced	b	d			g	
	implosive	б	ď		f		
Affricate	voiceless			t∫			
	voiced			dʒ			
Fricative			S				h
Nasal	voiced	m	n		'n	ŋ	
	preglottalized	?m					
Тар			٢				
Lateral			I				
Approximant		W			j		

The implovises have also been described as preglottalized stops, but Jensen (2013) describes that the closure of glottis and oral cavity occur simultaneously.^[7]

References

- 1. Jarai (https://www.ethnologue.com/18/language/jra/) at Ethnologue (18th ed., 2015)
- 2. Hammarström, Harald; Forkel, Robert; Haspelmath, Martin, eds. (2017). "Jarai" (http://glottolog.org/resource/languoid/id/jara1266). Glottolog 3.0. Jena, Germany: Max Planck Institute for the Science of Human History.
- Simons, Gary F. and Charles D. Fennig (eds.). 2017. Jarai. Ethnologue: Languages of the World, Twentieth edition. Dallas, Texas: SIL International. Link retrieved on 05.06.17 from https://www.ethnologue.com/language/jra
- 4. David Thomas (1989). A 19th century perception of Chamic relationships. Mahidol University and Summer Institute of Linguistics. Link retrieved on 05.01.2017 from http://sealang.net/archives/mks/pdf/16-17:181-182.pdf
- 5. Đào Huy Quyền (1998). *Nhạc khí dân tộc Jrai và Bahnar [Musical instruments of the Jrai and Bahnar*]. Hanoi: Nhà xuất bản trẻ.
- 6. Correlation with Khmer Alphabet using IPA
- 7. Jensen (2013)

Further reading

- Jensen, Joshua M. 2013. The Structure of Jarai Clauses and Noun Phrases. University of Texas at Arlington.
- Lafont, Pierre-Bernard & Nguyễn Văn Trọng (1968). Lexique jarai, français, viêtnamien, parler de la province de Plei Ku. Publications de l'Ecole française d'Extrême-Orient, v 63. Paris: École française d'Extrême-Orient.
- Pittman, R. S. (1957). *Jarai as a member of the Malayo-Polynesian family of languages*. Fargo, N.D.: Summer Institute of Linguistics, University of North Dakota.

- Reed, R. (1976). *Jorai primer, guide and writing book*. Vietnam education microfiche series, no. VE55-01/08/04. Huntington Beach, Calif: Summer Institute of Linguistics.
- Rơmah Dêl (1977). *Từ Diến Việt Gia Rai [Vietnamese Jarai dictionary]*. Hà Nội: Nhà xuất bản khoa học xã hội.
- Tong Nang, N. (1975). *An outline of Jarai grammar*. Vietnam data microfiche series, no. VD55-01. Huntington Beach, Calif: Summer Institute of Linguistics.
- Siu, Lap M. (2009), *Developing the First Preliminary Dictionary of North American Jarai (http://dspace.lib.ttu.edu/etd/handle/2346/ETD-TTU-2009-12-194)*. Master of Arts thesis in Anthropology, Texas Tech University.

External links

- A Preliminary Jarai English Online Dictionary (http://dictionaryq.com/jarai/)
- Preliminary research on Jarai phonology in Cambodia (https://web.archive.org/web/201205180 22857/jarai-in-cambodia.org)
- Fairly comprehensive bibliography of Jarai language research (http://en.citizendium.org/wiki/Jarai language/Bibliography)

Retrieved from "https://en.wikipedia.org/w/index.php?title=Jarai_language&oldid=966683080"

This page was last edited on 8 July 2020, at 15:03 (UTC).

Text is available under the <u>Creative Commons Attribution-ShareAlike License</u>; additional terms may apply. By using this site, you agree to the <u>Terms of Use</u> and <u>Privacy Policy</u>. Wikipedia® is a registered trademark of the <u>Wikimedia</u> Foundation, Inc., a non-profit organization.